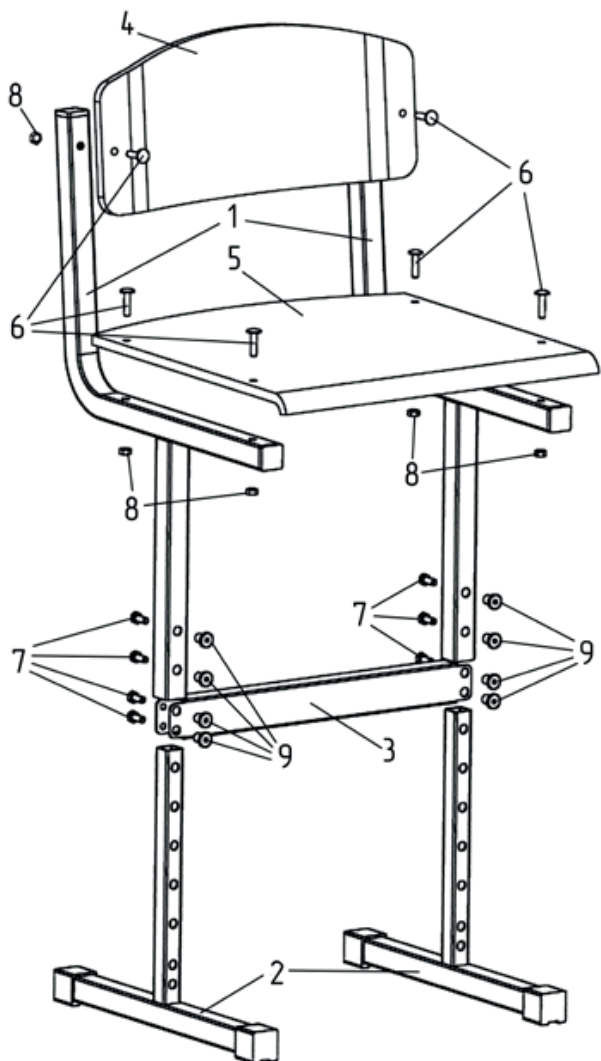


1 Верхняя стойка/ Upper stand/ Жоғарғы стөнд	2 шт. /pcs./дана.
2 Нижняя стойка/ Lower stand/ Төменгі тұғыр	2 шт. /pcs./дана.
3 Перемычка/ Apron/ Алжапқыш	1 шт. /pcs./дана.
4 Спинка стула/ Chair back/ Орындықтың артқы жағы	1 шт. /pcs./дана.
5 Сиденье стула/ Chair seat/ Орындық орындық	1 шт. /pcs./дана.
6 Болт мебельный М6х20/ Furniture Bolt М6х20/ Жиназ Болт М6х20	6 шт. /pcs./дана.
7 Болт М6х16/ Screw М6х16/ Болт М6х16	8 шт. /pcs./дана.
8 Гайка М6 / Hex М6/ Алтылық М6	6 шт. /pcs./дана.
9 Гайка Эриксона М6/ The Erickson nut М6/ Эриксон Жаңғағы М6	8 шт. /pcs./дана.
10 Ключ шестигранный/ The hex key/ Алтыбұрышты кілт	1 шт. /pcs./дана.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ / ASSEMBLY INSTRUCTION/ ҚҰРАСТЫРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Внимание! Только после полной сборки стула затянуть все резьбовые соединения!
Attention! Only after the chair is fully assembled, tighten all the threaded connections!
Назар аударыңыз! Орындық толығымен құрастырғаннан кейін ғана барлық Бұрандалы қосылыстарды қатайтыңыз!



- 1 RU/BY.** Соедините нижние стойки (2) и перемычку (3) с помощью болтов М6х16 (7) и гаек Эриксона (9).
EN. Connect the lower stand (2) and the apron (3) using the M6x16 screws (7) and the Erickson nuts (9).
KZ. Төменгі тұғырды (2) және алжапқышты (3) М6х16 бұрандалары (7) және Эриксон гайкалары (9) арқылы жалғаңыз.
- 2 RU/BY.** Установите нижние стойки (2) в верхние стойки (1), совместив отверстия, в соответствии с требуемой ростовой группой и закрепите их с помощью болтов М6х16 (7) и гаек Эриксона (9).
EN. Install the lower stands (2) into the upper stands (1), aligning the holes according to the required height group and secure them with M6x16 screws (7) and Erickson nuts (9).
KZ. Төменгі тіректерді (2) жоғарғы тіректерге (1) орнатыңыз, тесіктерді қажетті биіктік тобына сәйкес туралаңыз және оларды М6х16 бұрандаларымен (7) және Эриксон гайкаларымен (9) бекітіңіз.
- 3 RU/BY.** Установите сиденье (5) на собранный металлический каркас, совместив отверстия, и закрепите его с помощью болтов М6х20 (6) и гаек М6 (8).
EN. Install the chair seat (5) on the assembled metal frame, aligning the holes, and secure it with M6x20 furniture bolts (6) and M6 hex (8).
KZ. Орындықты (5) жиналған металл жақтауға орнатыңыз, тесіктерді туралаңыз және оны М6х20 (6) және М6 hex (8) жиназ болттарымен бекітіңіз.
- 4 RU/BY.** Установите спинку стула (4) к верхней части металлического каркаса и закрепите ее с помощью болтов М6х20 (6) и гаек М6 (8).
EN. Install the chair back (4) to the top of the metal frame and secure it with M6x20 furniture bolts (6) and M6 hex (8).
KZ. Орындықтың артқы жағын (4) металл жақтаудың жоғарғы жағына орнатыңыз және оны М6х20 (6) және М6 hex (7) жиназ болттарымен бекітіңіз.

**Затяните все резьбовые соединения! / Tighten all threaded connections! /
 Барлық Бұрандалы қосылыстарды қатайтыңыз!**

RU/BY. ПРИМЕЧАНИЕ: в процессе эксплуатации может происходить ослабление болтового соединения. Во избежание расшатывания и скрипа изделия рекомендуется по необходимости подтягивать гайки.

EN. NOTE: The bolted connection may loosen during operation. To avoid loosening and creaking of the product, it is recommended to tighten the nuts if necessary.

KZ. Ескерту: жұмыс кезінде болт қосылымының әлсіреуі мүмкін. Өнімнің босап кетуіне және сықылдауына жол бермеу үшін қажет болған жағдайда гайкаларды қатайту ұсынылады.



СТУЛ УЧЕНИЧЕСКИЙ SC-2, РЕГУЛИРУЕМЫЙ РОСТ 3-5 (130-175 CM) CHAIR UNREGULATED SC-2, HEIGHT 3-5 (130-175CM) / РЕТТЕЛМЕЙТІН ОРЫНДЫҚ SC-2, БИІКТІГІ 3-5 (130-175CM)

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРИТЕНИЕМ СТУЛА УЧЕНИЧЕСКОГО ПИФАГОР!



EN Congratulations on purchasing the ПИФАГОР chair!

KZ ПИФАГОР орындық сатып алуыңызбен құттықтаймыз!

RU/BY

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При сборке строго соблюдайте порядок, указанный в инструкции.

Убедитесь, что все детали надежно закреплены, чтобы обеспечить безопасное обращение со стулом.

Не вставляйте ноги на стул, это может привести к падению и получению травмы.

Максимальная распределенная нагрузка на стул до 120 кг.

Помещение, в котором хранится и эксплуатируется изделие, должно быть сухим с температурой воздуха от +2°C и относительной влажностью 45-70%.

Необходимо предохранять поверхность изделия от механических повреждений. Допускается протирать сухой или влажной тряпкой без применения химических средств.

СРОК ГАРАНТИИ 12 МЕСЯЦЕВ.

Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, не ухудшающие качество изделия, без предварительного уведомления.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛУЧАЕ:

• Наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)

• Неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем.

EN

RECOMMENDATIONS FOR USE

When assembling, strictly follow the order specified in the instructions.

Make sure all parts are securely fastened to ensure safe handling of the chair.

Do not put your feet on the chair, as this may cause you to fall and cause injury.

The maximum distributed load on the chair is up to 120 kg.

The room in which the product is stored and operated must be dry with an air temperature from +2°C and a relative humidity of 45-70%.

It is necessary to protect the surface of the product from mechanical damage. It is allowed to wipe with a dry or damp cloth without using chemicals.

THE WARRANTY PERIOD IS 12 MONTHS.

Warranty obligations are valid only under the condition of proper use and storage of the goods by the buyer. The basis for the guarantee is a document confirming the purchase of the goods (sales and cash receipt, invoice, etc.). If manufacturing defects are found during the warranty period, contact the place of purchase of the product. The manufacturer reserves the right to make changes to the design, configuration or manufacturing technology that do not impair the quality of the product, without prior notice.

THE WARRANTY WILL NOT APPLY IN CASE OF:

• The presence of obvious signs of mechanical damage (shock, fall, cut, etc.)

• Misuse of the product, or use of the product for purposes other than those intended, or in conditions not intended by the manufacturer.

KZ

ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ҰСЫНЫСТАР

Құрастыру кезінде нұсқаулықта көрсетілген тәртіпті қатаң сақтаңыз.

Орындықтың қауіпсіз жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін барлық бөлшектердің мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Аяғыңызды орындыққа қоймаңыз, себебі бұл құлап, жарақат алуыңыз мүмкін.

Орындыққа максималды бөлінген жүктеме 120 кг-ға дейін жетеді.

Өнім сақталатын және жұмыс істейтін бөлме ауа температурасы +2°С және салыстырмалы ылғалдылығы 45-70% құрғақ болуы керек.

Өнімнің бетін механикалық зақымданудан қорғау қажет. Химиялық заттарды қолданбай, құрғақ немесе дымқыл шүберекпен сүртуге рұқсат етіледі.

КЕПІЛДІК МЕРЗІМІ 12 АЙ.

Кепілдік міндеттемелері тек сатып алушы тауарды дұрыс пайдаланған және сақтаған жағдайда ғана жарамды. Кепілдік беруге негіз болып тауарды сатып алуы растайтын құжат (сату-кассалық чек, шот-фактура және т.б.) табылады. Кепілдік мерзімі ішінде өндірістік ақаулар табылса, өнімді сатып алған жерге хабарласыңыз. Өндіруші алдын ала ескертусіз дизайнға, қаптамаға немесе өндіріс технологиясына өнімнің сапасын нашарлатпайтын өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

КЕПІЛДІК КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:

• Механикалық зақымданудың айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, кесу және т.б.)

• Өнімді дұрыс қолданбау немесе өнімді тағайындаудан басқа мақсаттарда немесе өндіруші көздемеген жағдайларда пайдалану.